

Arrêté du Conseil fédéral relatif à la votation populaire du 22 septembre 1985

du 7 juin 1985

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 10, 1^{er} alinéa, de la loi fédérale du 17 décembre 1976¹⁾ sur les droits politiques,

arrête:

Article premier

La votation populaire sur

- le contre-projet de l'Assemblée fédérale du 5 octobre 1984²⁾ relatif à l'initiative populaire «demandant l'harmonisation du début de l'année scolaire dans tous les cantons» (Initiative sur la rentrée scolaire) (art. 2 de l'arrêté fédéral);
- l'arrêté fédéral du 5 octobre 1984³⁾ instituant une garantie contre les risques à l'innovation en faveur de petites et moyennes entreprises et
- la modification du 5 octobre 1984⁴⁾ du code civil suisse (Effets généraux du mariage, régime matrimonial et successions)

aura lieu sur tout le territoire de la Confédération, le 22 septembre 1985 ainsi que les jours précédents, dans les limites des dispositions légales.

Art. 2

La Chancellerie fédérale est chargée de prendre, conformément aux prescriptions légales, toutes les mesures nécessaires pour la votation.

Art. 3

Le présent arrêté sera communiqué aux cantons et publié dans la Feuille fédérale.

7 juin 1985

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Furgler
Le chancelier de la Confédération, Buser

¹⁾ RS 161.1

²⁾ FF 1984 III 10

³⁾ FF 1984 III 90

⁴⁾ FF 1984 III 20

Arrêté du Conseil fédéral relatif à la votation populaire du 22 septembre 1985 du 7 juin 1985

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1985
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	24
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.06.1985
Date	
Data	
Seite	204-204
Page	
Pagina	
Ref. No	10 104 402

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.